

ALTRIS LENGHIS DE EUROPE: BADA KIZU EUSKARAZ

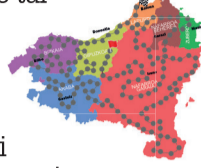
L'euskara, ven a stâi la lenghe basche, e je dal sigûr une jenfri lis plui misteriosis de Europe. La sô origine di fat si piert tal timp, une vore prime che e nassessin dutis chês altris lenghis europeanis. Tu âs di savê che la plui part dai idiomis dal mont a vegnin di une uniche lenghe antighissime, l'indoeuropean. Tantis aromai a son sparidis, tant che chês de Anatolie, ma une e je sorevivude e si le fevele ancjemò tal stât spagnûl e in chel francês: il basc. L'euskara al è une lenghe isolade, cence leams cun nissune altre in dut il continent. Baste lei pocjis peraulis par capîlu!



Tai agns la promozion e l'insegnament dal basc a àn fat cetancj pas indevant e il numar di chei che lu fevelin, grancj e piçui, bascs e forescj al è fintremai cressût. La lenghe e je piçule ma e à fuarce!

Jenfri lis tantis bielis iniziativas a supuart de lenghe e de culture e je la korrika, ven a stâi la corse a stafete

che in 10 dîs a traverse dut il País Basc, passe 2000 km cence polse. La korrika, nassude tal 1980 e ven organizade ogni doi agns e e cjape dentri miârs di personis sedi te corse che tai events promozionâi.



I coridôrs si passin di man in man un testimoni cun dentri un messaç scrit par euskara che al ven let dome ae fin de corse.

Il sproc de edizion 2013 al jere **Eman euskara elkarri**, o ben "euskara lenghe di ducj i basc".

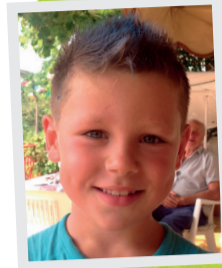
La corse e à vût cussì tant sucès che indi son nassudis di companjns in dut il mont: New York, Londre, Argentine, Uruguay, Messico e Cine, dome par fâ cualchi esempi.

Sêstu curiôs di savê di plui? Ve chi un pâr di link:

www.korrika.org
www.aek.org



Rispuint come Proust



Non DANIELE

Etât

9

Dulà sêstu a stâ

A GLEMONE

Ce ti plasial de tô citât/dal to paîs

LA FIESTE MEDIEVAL

Ce no ti plasial de tô citât/dal to paîs

LIS MIERDUCIS DAI GJANS

Miôr ami o amie

JACOPO E FABIO

Il to difiet

I SEI TESTART

Il difiet dai tiei gjenitôrs

CHE A TI VOSIN SIMPRI

La ultime volte che tu âs vaiût

3 SETEMANIS INDAÛR

Lis vacancis plui divertentis

IN SICILIE

Il colôr che ti plâs di plui

ROS

Il nemâl che ti plâs di plui

LA MÈ GIATUTE FUFJ

Ce robe ti avilissie

PIERDI A BALON

Ce no ti plasial fâ

I COMPIITS

Ce ti fasial pôre

I LARIS

Ce volaressistu fâ di grande/grant

IL ZUIADÛR DI BALON

Il libri o film che ti à plasût di plui

I PUFFI 2

I nons che ti plasìn di plui

GIACOMO E CHIARA

Robe di bevi preferide

COLA-COLA

Robe di mangjâ che ti plâs di plui

PIZZA

Personaç preferît/preferide

DI NATALE

Il to pipinot

SPONGEBOB

Par partecipâ ae rubriche lis domandis a van discjamadis dal sit www.arlef.it, compiladis a man e inviadis insiem cuntune foto e la liberatorie firmade dai gjenitôrs a: arlef@regione.fvg.it
I fruts che a parteciparan a podaran ritirà in ARLEF une copie dal dvd cui cartons de "La Pimpa par furlan"



LA FILASTROCJE

BUINAS FIESTAS



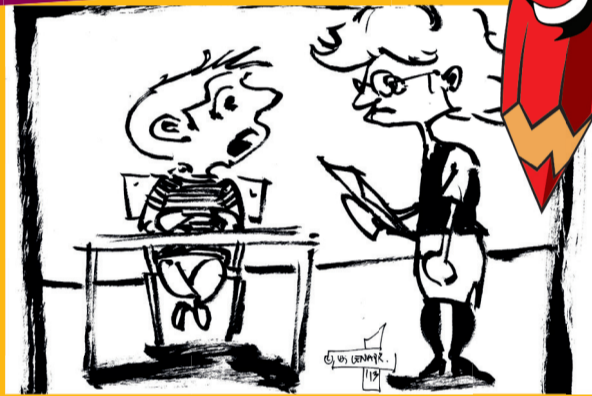
Augurìn las buinas fiestas che i mangjais buinas mignestras e un àn plen di fortuna cu la buina luna.

IL PROVERBI



O fasarai al è fradi di no fâ mai

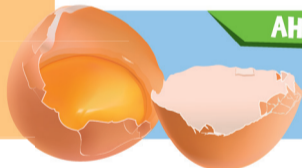
UNE RIDUÇADE...



La mestre a Jacum "Fevelim di Leopardi..."
E Jacum "Va ben, siore mestre: alore, Leopardi al à scrit a Silvia, ma jê no i à mai rispuindût..."

AHHH! LA RISPUESTE DAL NUMAR STÂT

L'ûf



PIRON È SEDON



Tiramisù: De cjargne ae Concuiste dal mont!

ce che al covente

- 500 gr di mascarpon
- 2 ûfs
- 1 piçade di sâl
- 4 sedons di zucar

Biscots savoïarts

Cafè amâr

Cacao amâr in polvar

Lu savevistu che un dai dolçs plui bogns e famôs dal mont al è nassût in Cjargne? No mancjin lis provis che a disin che al fo inventât a Tumieç tor de fin dai agns '50. O podin jessi pardabon braurôs di cheste creazion! Ricetis di tiramisù indi son milante, cheste e je la nestre personâl, ma colaudade e preseade di cetancj golôs furlans e forescj. Provile e viodìn se e je buine. Il segret par fâ un tiramisù bon e lizêr al è sbati tant e a lunc. No je vere che par vè une creme fofe e coventin tancj ûfs, baste montâju ben! Scometino? Partin cu le sfide.

Prepare il **café** e metilu intun cjadin par che si disfrèdi. Par un tiramisù come il nestri a baste une moke di sis. Ma se tu viodis che nol è avonde, baste fândi ancjemò un got.

Romp i **ûfs** e divît i blancs dai ros. Tai blancs met une **piçade di sâl** e montiju a nêf ben ferme. Sbat i ros cul **zucar** fin cuant che a deventin blancs, plens di bufuls e sglonfs almancul 3 voltis ce che a jerin. Tache a zontâ il **mascarpon** une sedon par volte simpri messedant. E ancje cuant che ti pâr di vè sbatût avonde... va indevant ancjemò cualchi minût! Se la creme ti somee masse penze tu puedis slungjâle cuntun got di lat, al puest dal licôr che a metin i grancj. Cu la sedon zonte pôcs par volte i blancs. Tu as di amalgamâju ben ma a plac, messedant simpri di sot in sù se no la creme si disglonfe. Fate la creme montin il dolç. Bagne i **savoïarts** tal **café** no zucurât e metiju intune cuintiere. Fat il prin strât cuvierzilu cu la **creme di mascarpon**, e po repet la operazion une altre volte. Come decorazion finâl cuvierc dut cul **cacao** amâr in polvar fasintlu colâ sul tiramisù come se al fos nêf, judanti cuntun passin.

E cumò tu âs dome di cerçâlu, pront cu la sedonute?



CIRIBIRIBIN e je la pagine di plante fûr in lenghe furlane che e fasarà compagnie ai letôrs plui zovins fintremai ai 17 di Dicembar dal 2013. E je un **projet de ARLEF, Agjenzie regionâl pe lenghe furlane**, par stiçâ ae leture e ae scritture in lenghe furlane. La redazion e sarâ a vuestre disposizion se o vês scrit une conte, un articul, une filastrocje, bessôi o dutun cu la vuestre classe. La direzion e je arlef@regione.fvg.it.

La redazion si riserve di tamesâ i tescj pe publicazion eventûâl.

Ideazion e coordenamant di Elisabetta Pozzetto
Piron e Sedon par cure di Federica Angeli
Fumuts di Giovanni di Lena
Pe Filastrocje e Ce isal? a àn colaborât Christian Romanini e Adriano Del Fabro

